Porównanie tłumaczeń Psalmów 129:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ani\* przechodnie nie powiedzą: Błogosławieństwo JHWH\*\* niech będzie z wami!\*\*\* Błogosławimy wam w imię JHWH!\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Ani MT G: tak że 11QPs a. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) JHWH MT: (JHWH) twojego Boga 11QPs a; Pana G. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>80 2:4</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>40 6:24-27</x>; <x>230 118:26</x> [↑](#footnote-ref-5)